



Bezpečnostní pokyny

- ⚠ Pro zabránění řezným zraněním a pohmožděninám je nutné při montáži nosit rukavice.
- ⚠ Produkt smí být používán pouze ke koupání a za účelem tělesné hygieny.
- ⚠ Držák sprchové hlavice je dimenzován pouze pro držení sprchové hlavice a nesmí se zatěžovat dalšími předměty!
- ⚠ Děti a dospělí osoby s tělesným, duševním a / nebo smyslovým postižením nesmí produkt používat bez dozoru. Osoby pod vlivem alkoholu nebo drog nesmí produkt používat.
- ⚠ Je nutné zabránit kontaktu vodních paprsků sprchy s měkkými částmi těla (např. očima). Je nutné dodržovat dostatečný odstup mezi sprchou a tělem.
- ⚠ Produkt nesmí být používán jako madlo. Je nutné namontovat samostatné madlo.
- ⚠ Je nutné vyrovnat velké rozdíly tlaku mezi přípoji studené a teplé vody.

Pokyny k montáži

- Před montáží je třeba produkt zkontrolovat, zda nebyl při transportu poškozen. Po zabudování nebudou uznány žádné škody způsobené transportem nebo poškození povrchu.
- Vedení a armatura musí být namontovány, propláchnuty a otestovány podle platných norem.
- Je třeba dodržovat montážní pravidla platná v dané zemi.
- Montážní rozměry uvedené v návodu pro montáž jsou ideální pro osoby s výškou postavy přibližně 1800 mm a v případě potřeby je nutné je přizpůsobit. Při tom je zapotřebí dbát na to, že se při změně výšky montáže změní požadovaná minimální výška a že je třeba brát ohled na připojovací rozměry.
- Při montáži produktu kvalifikovanou osobou je třeba dbát na to, aby byla upevňovací plocha v celé oblasti upevnění rovná (žádné vyčnívající spáry nebo zapuštění obkladů), aby struktura stěny byla vhodná pro montáž produktu a neměla žádná slabá místa.
- Předmontované sítko na zachytávání nečistot je třeba zabudovat, aby se zabránilo přítoku nečistot z vodovodní sítě. Vyplavené nečistoty mohou omezit funkci a / nebo mohou vést k poškození funkčních částí armatury. Za takto vzniklé škody firma Hansgrohe neručí.
- Výrobek není určen k použití ve spojení s parní lázní!
- Při problémech s průtokovým ohřevem nebo většími rozdíly tlaku se musí do přívodu studené vody zabudovat škrtkový ventil (kat.č. 97510000), který je k dostání jako opce.

Technické údaje

Provozní tlak:	max. 1 MPa
Doporučený provozní tlak:	0,1 - 0,5 MPa
Zkušební tlak:	1,6 MPa
	(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)
Teplota horké vody:	max. 60 °C
Rozteč připojení:	150±12 mm
Přípoje G 1/2:	studená vpravo - teplá vlevo

- Vlastní jištění proti zpětnému nasátí.
- Výrobky Hansgrohe jsou vhodné pro přímý kontakt s pitnou vodou.

Popis symbolů



Nepoužívat silikon s obsahem kyseliny octové!

max.
≈ 42 °C

Safety Function (viz strana 35)

Díky Safety Function je možné předem nastavit nejvyšší požadovanou teplotu, např. max. 42 °C.



Nastavení (viz strana 34)

Po ukončení montáže se musí zkontrolovat teplota vody vytékající z termostatu. Pokud se teplota změnila v místě odběru liší od teploty nastavené na termostatu, je nutné provést korekci.

70 °C Tepelná desinfekce (viz strana 35)



Údržba (viz strana 43)

- U zpětných ventilů se musí podle EN 806-5 v souladu s národními nebo regionálními předpisy testovat jejich funkčnost (alespoň jednou ročně).
- Aby byl zajištěn lehký chod regulační jednotky, měl by se termostat čas od času nastavit na úplně horkou a úplně studenou vodu.



Rozměry (viz strana 37)



Diagram průtoku (viz strana 37)

- ① Horní sprcha
- ② Ruční sprcha



Servisní díly (viz strana 41)

XXX = Kód povrchové úpravy
000 = Chrom
670 = Matt Black

Zvláštní příslušenství (viz strana 41)

není součástí dodávky



- destička pro vyrovnání obkladů #93813XXX



- prodloužení 100 mm #94164XXX



- trubka 945 mm #93770XXX



- trubka 1145 mm #93907000



Čištění (viz strana 39)



Ovládání (viz strana 36)

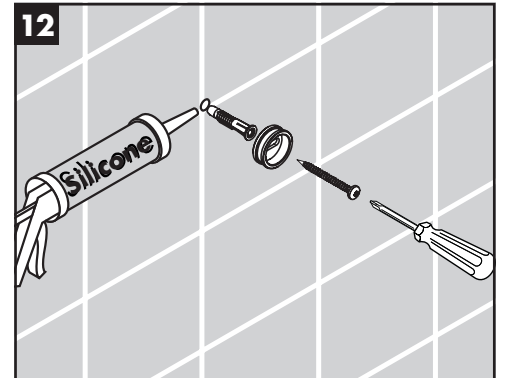
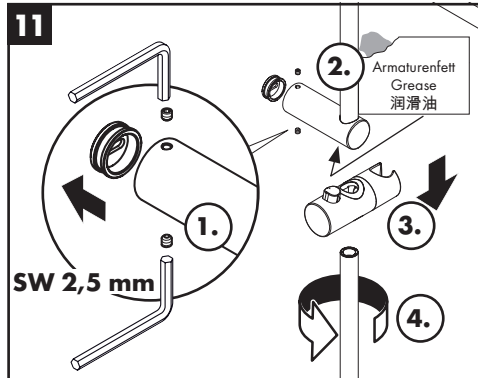
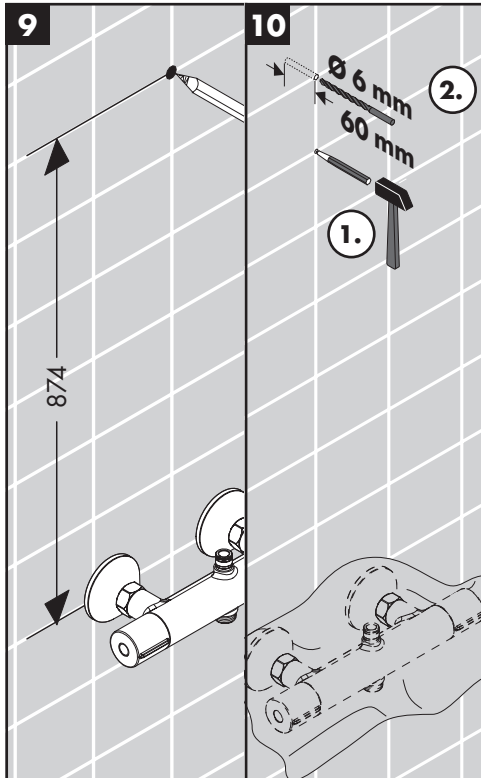
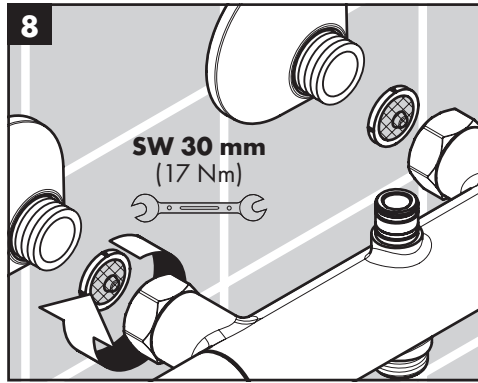
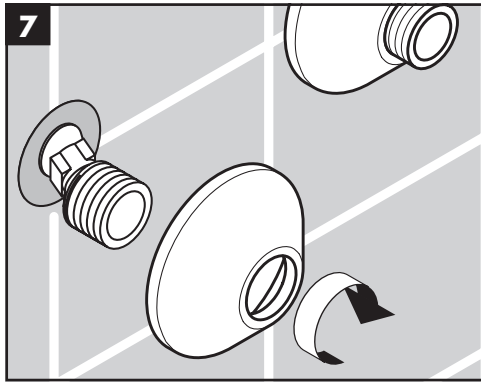
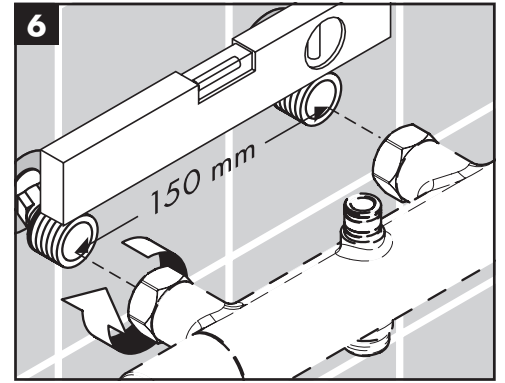
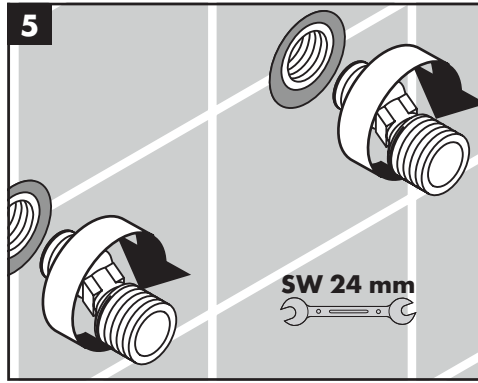
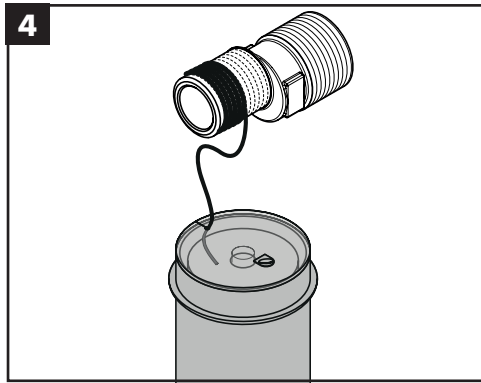
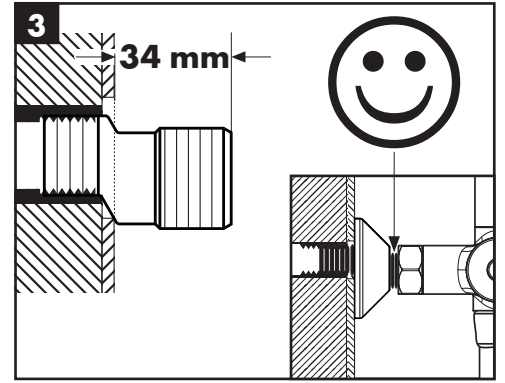
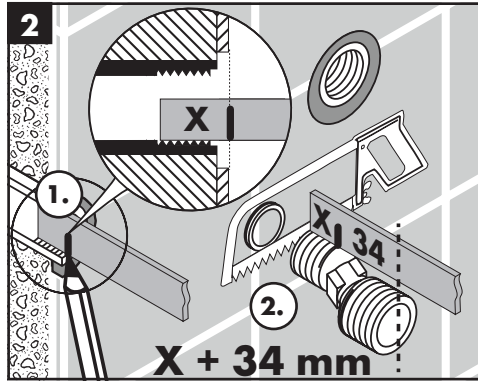
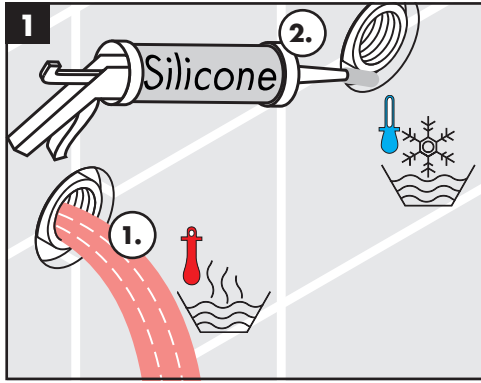
Pro vyprázdnění sprchové hlavice, hlavici po použití nastavte do lehce šikmé polohy.

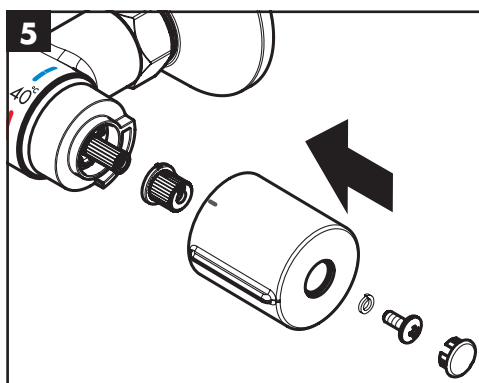
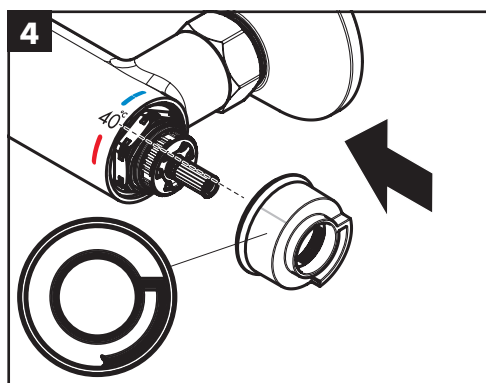
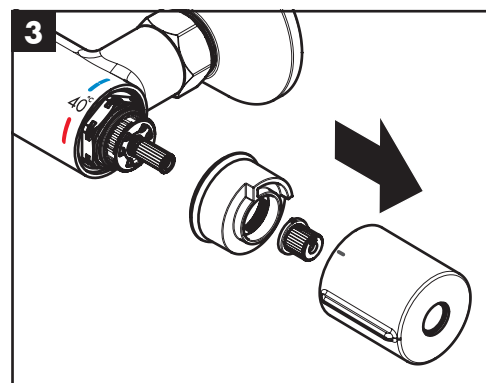
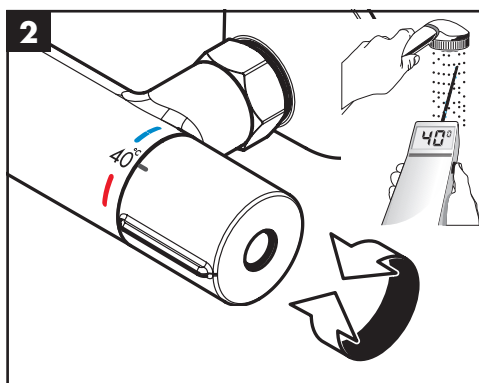
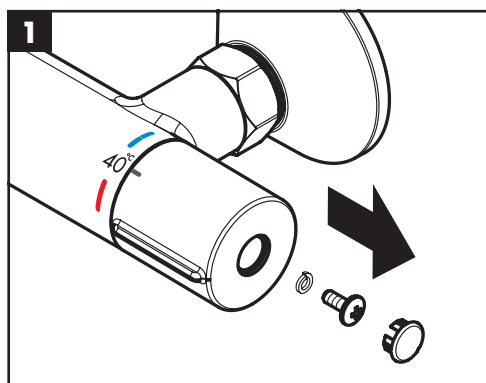
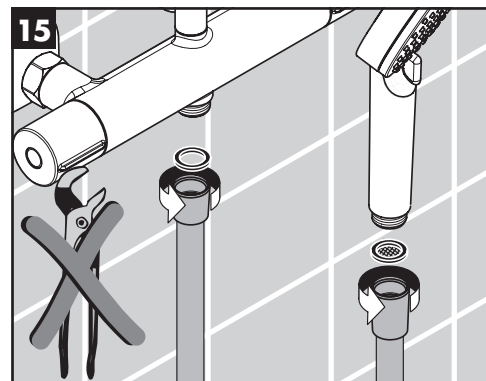
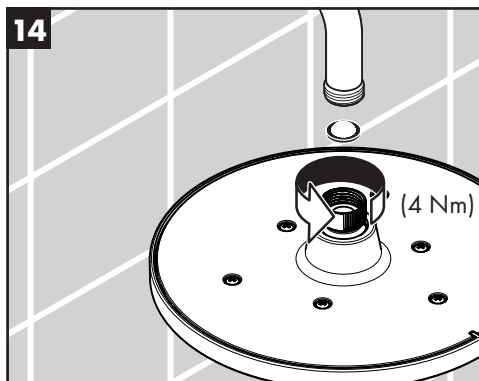
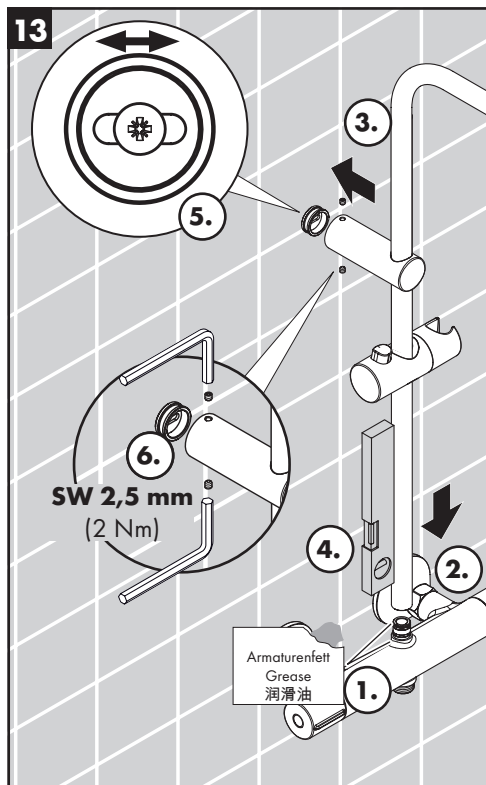


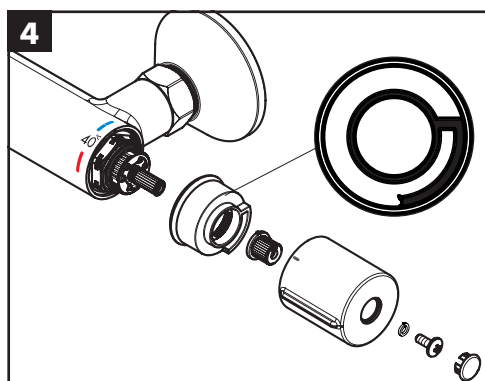
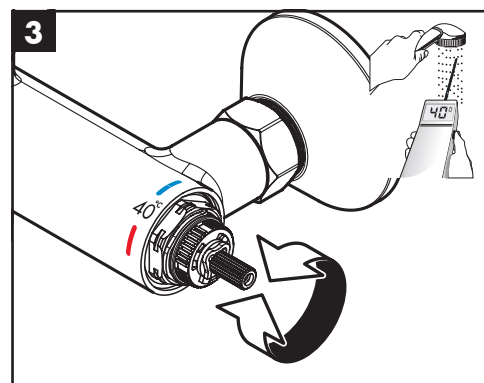
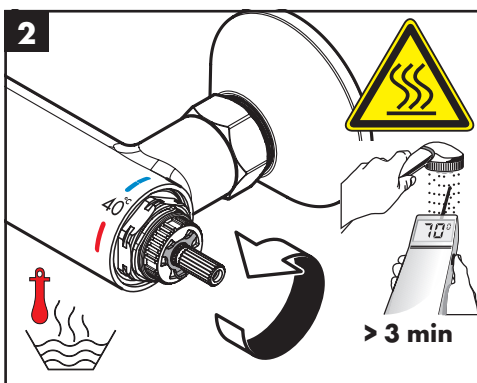
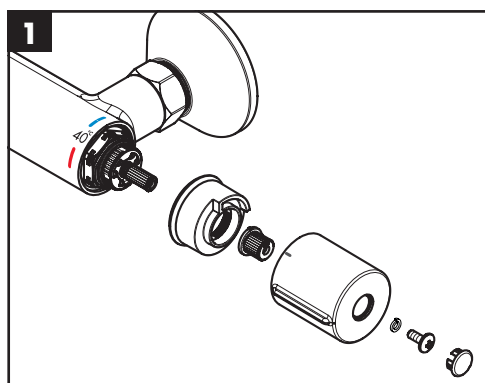
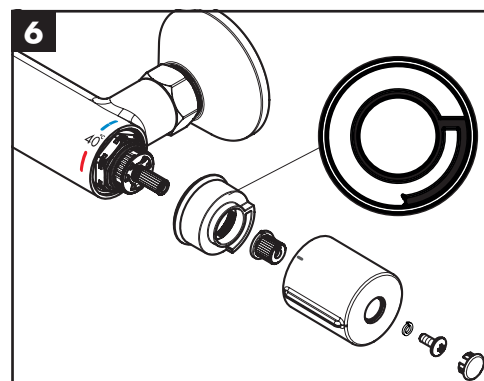
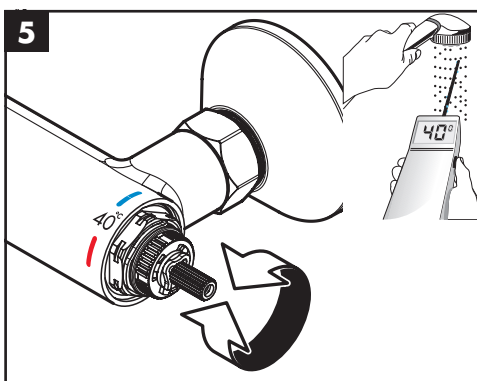
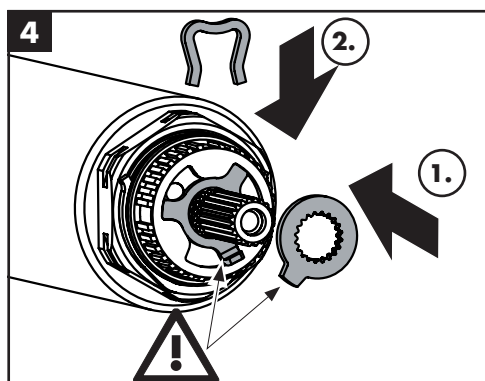
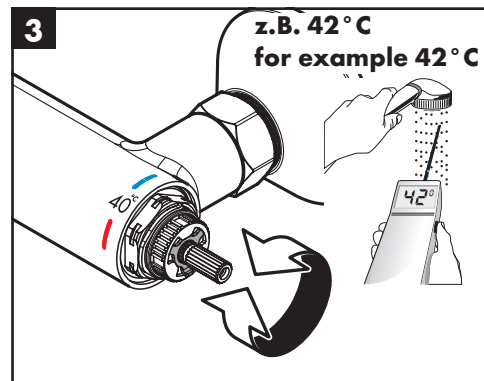
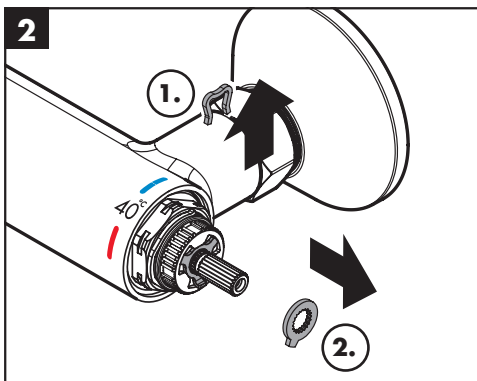
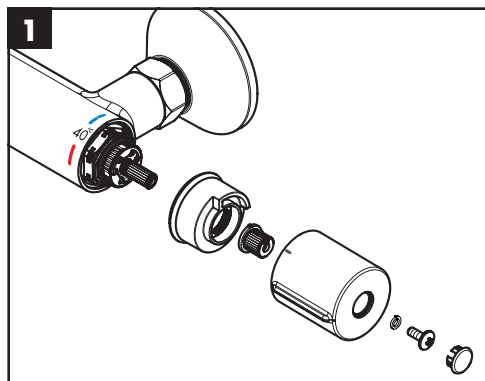
Zkušební značka (viz strana 44)

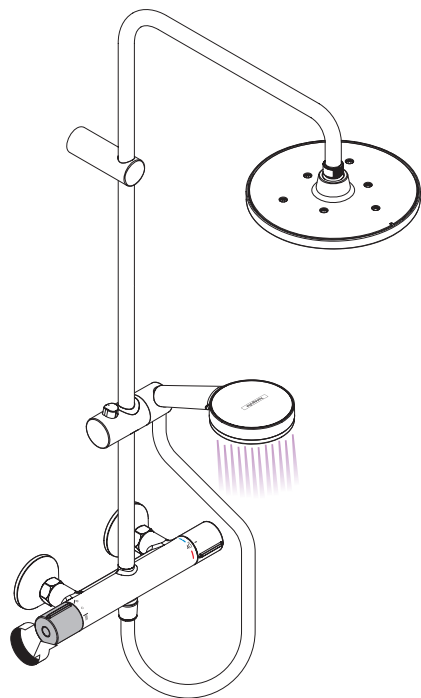
Porucha	Příčina	Odstranění
Málo vody	- Nízký tlak v přívodu. - Zanesený lapač nečistot v regulační jednotce	- Zkontrolovat tlak v potrubí - Vyčistit lapače nečistot před termostatem a na regulační jednotce
Křížení toků, teplá voda se při zavření armatury tlačí do přívodu studené vody nebo naopak	- Sítko v těsnění u sprchy zanesené - Znečištěný nebo netěsný zpětný ventil	- Vyčistit sítko v těsnění mezi sprchou a hadicí - Zpětný ventil vyčistit, případně vyměnit
Teplota u výstupu nesouhlasí s nastavenou teplotou	- Teplota u výstupu nesouhlasí s nastavenou teplotou - Nízká teplota teplé vody	- Nastavit termostat - Teplotu horké vody zvýšit na 42 °C až 60 °C
Nelze regulovat teplotu	- regulační jednotka zanesena vodním kamenem	- vyměnit regulační jednotku
průtokový ohřev v provozu s termostatem nezapne	- Sítko na zachycování nečistot je zanesené - Zpětný ventil je zablokovaný - Není odstraněn kroužek ze sprchy	- Vyčistit případně vyměnit sítko - Vyměnit zpětný ventil - Odstranit kroužek ze sprchy



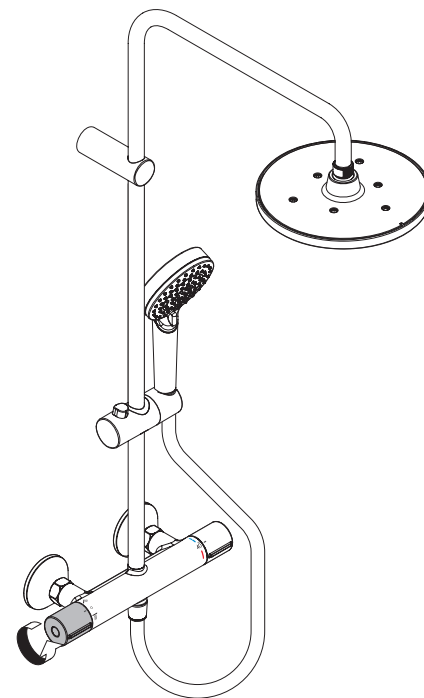
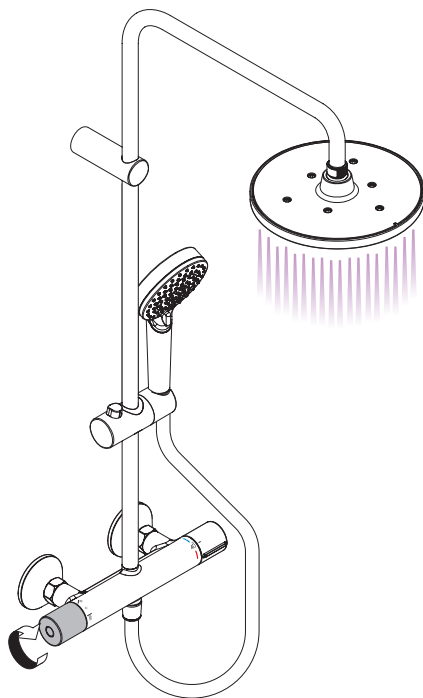




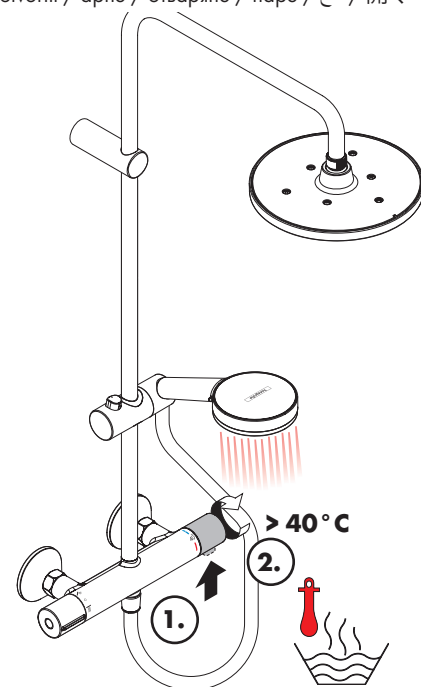




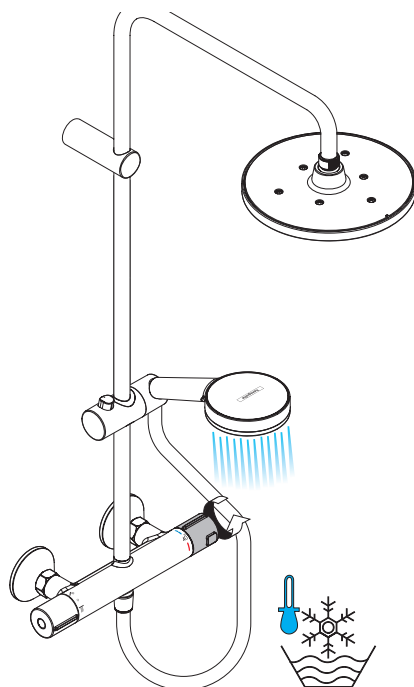
öffnen / ouvert / open / aperto / abierto / open / åbne / abrir / otworzyć / otevřít / otvorit / 开 / открыть /
nyitás / avaaminen / öppna / atidaryti / Otvaranje / açmak / deschide / ανοικτό / odpreti / avage / atvērt /
otvoriti / åpne / отварање / hare / فتح / 開く



schließen / fermé / close / chiudere / cerrar /
sluiten / lukke / fechar / zamknąć / zavřít /
uzavrieť / 关 / закрыть / bezárás / sulkeminen /
stänga / uždaryti / Zatvaranje / kapatmak /
închide / κλειστό / zapreti / sulgege / aizvērt /
zatvori / lukke / затваряне / mbylle / إغلاق / 閉じる



warm / chaud / hot / caldo / caliente / warm /
varmt / quente / ciepła / teplá / teplá / 热 /
горячая / meleg / lämmin / varmt / karštas / Vruća
voda / sıcak / cald / ζεστό / toplo / kuum / karsts /
topla / varm / тепло / i ngrohtë / ساخن / 温かい

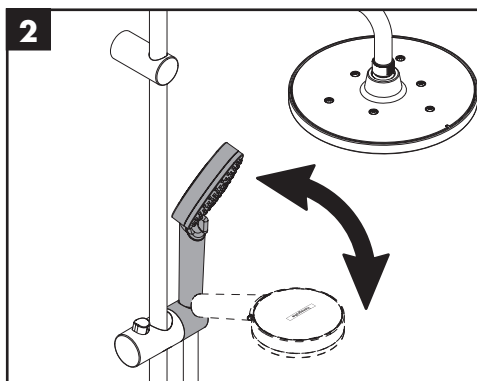
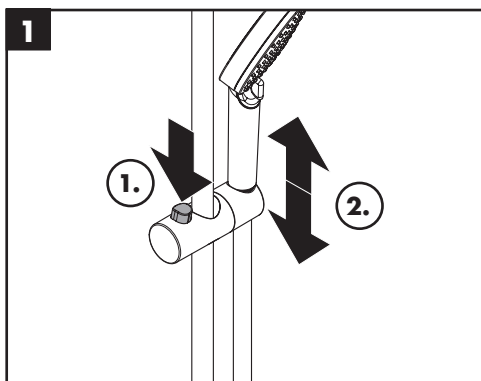
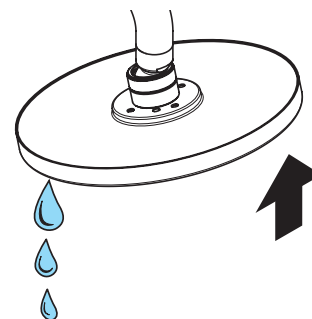
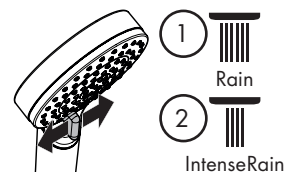


kalt / froid / cold / freddo / frío / koud / koldt /
fria / zimna / studená / studená / 冷 / холодная /
hideg / kylmä / kallt / šaltas / Hladno / soğuk /
reše / κρύο / mrzlo / külm / auksts / hladno / kaldt /
студено / i ftohtë / بارد / 冷たい

Vernis Blend 26270XXX

Vernis Blend EcoSmart 26340XXX

Vernis Blend Green 26090000



Vernis Blend Showerpipe 200 1jet

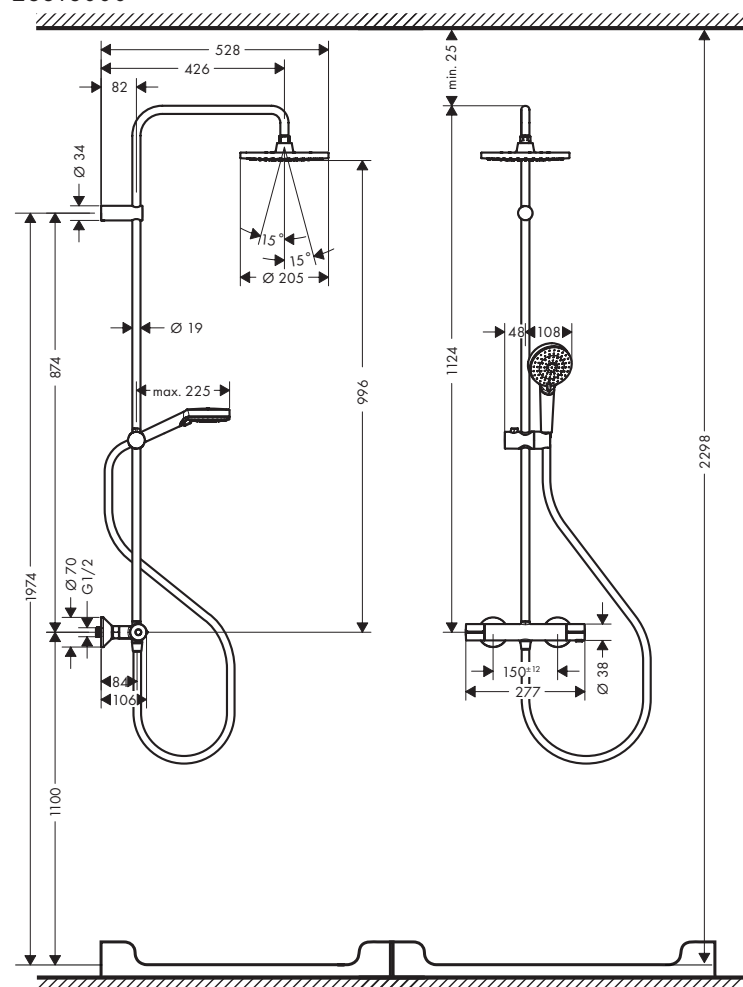
26276XXX / 26285000

Vernis Blend Showerpipe 200 1jet EcoSmart

26089XXX

Vernis Blend Showerpipe 200 1jet Green

26318000



Vernis Shape Showerpipe 230 1jet

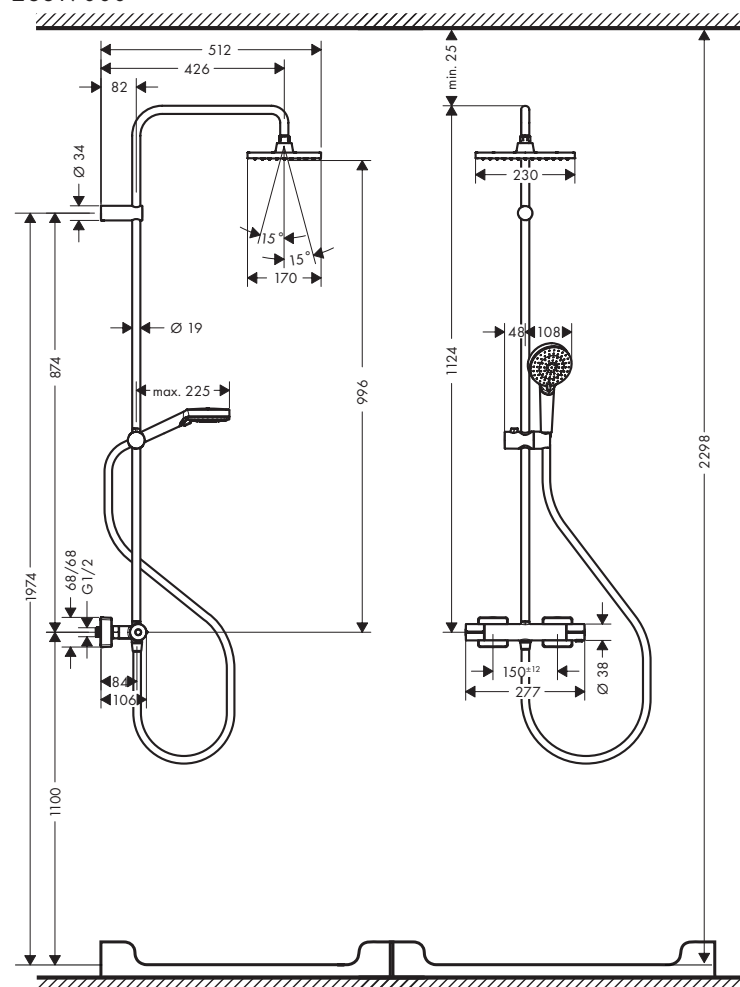
26286XXX / 26287000

Vernis Shape Showerpipe 230 1jet EcoSmart

26097XXX

Vernis Shape Showerpipe 230 1jet Green

26319000

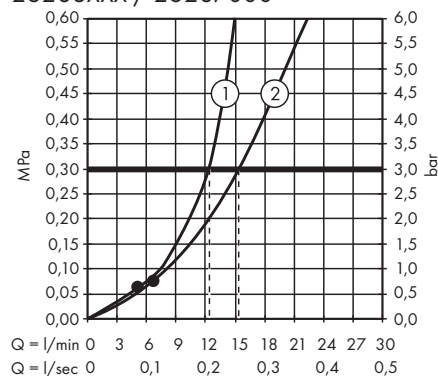


Vernis Blend Showerpipe 200 1jet

26276XXX / 26285000

Vernis Shape Showerpipe 230 1jet

26286XXX / 26287000



Vernis Blend Showerpipe 200

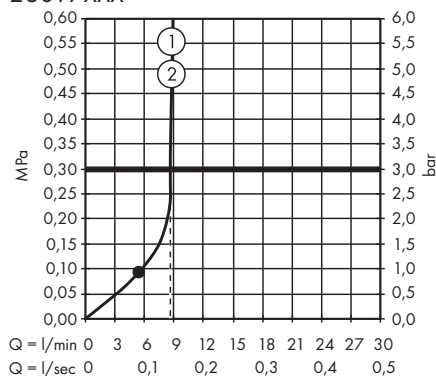
1jet EcoSmart

26089XXX

Vernis Shape Showerpipe 230

1jet EcoSmart

26097XXX



Vernis Blend Showerpipe 200

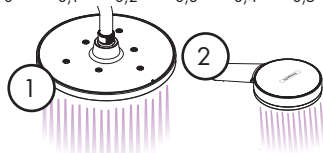
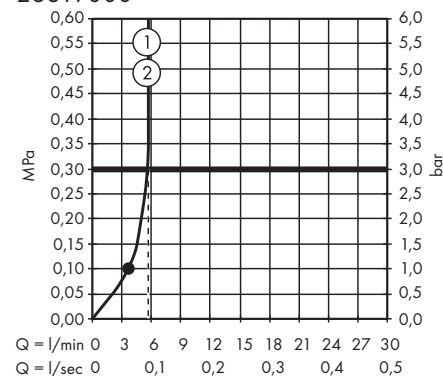
1jet Green

26318000

Vernis Shape Showerpipe 230

1jet Green

26319000





Vernis Blend Showerpipe 240 1jet

26426670

Vernis Blend Showerpipe 240 1jet EcoSmart

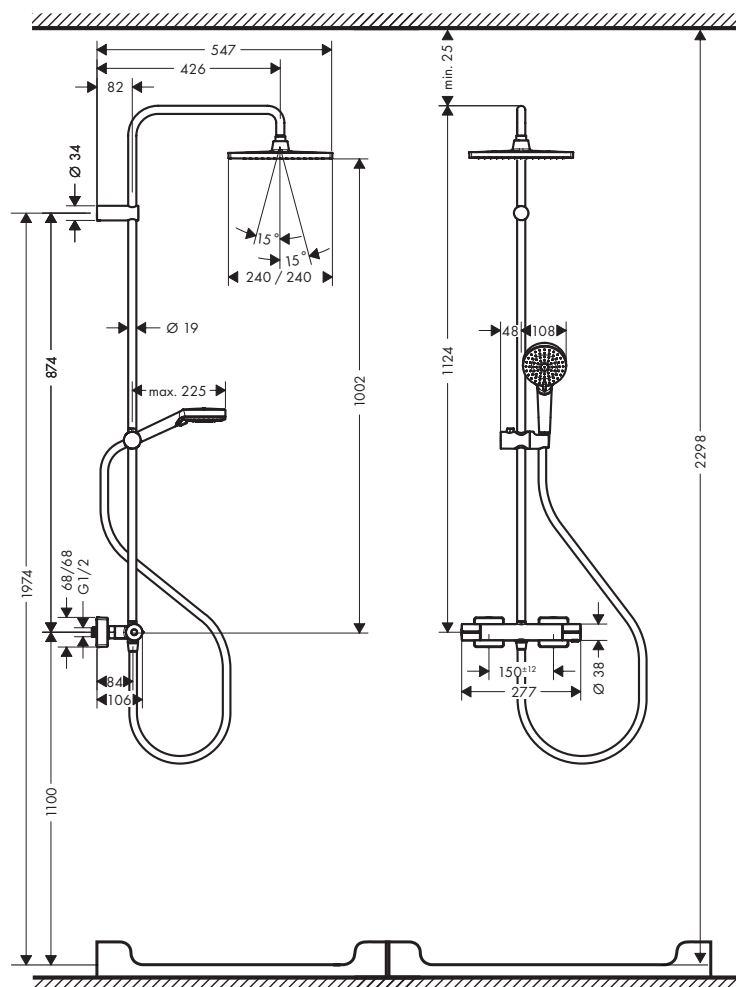
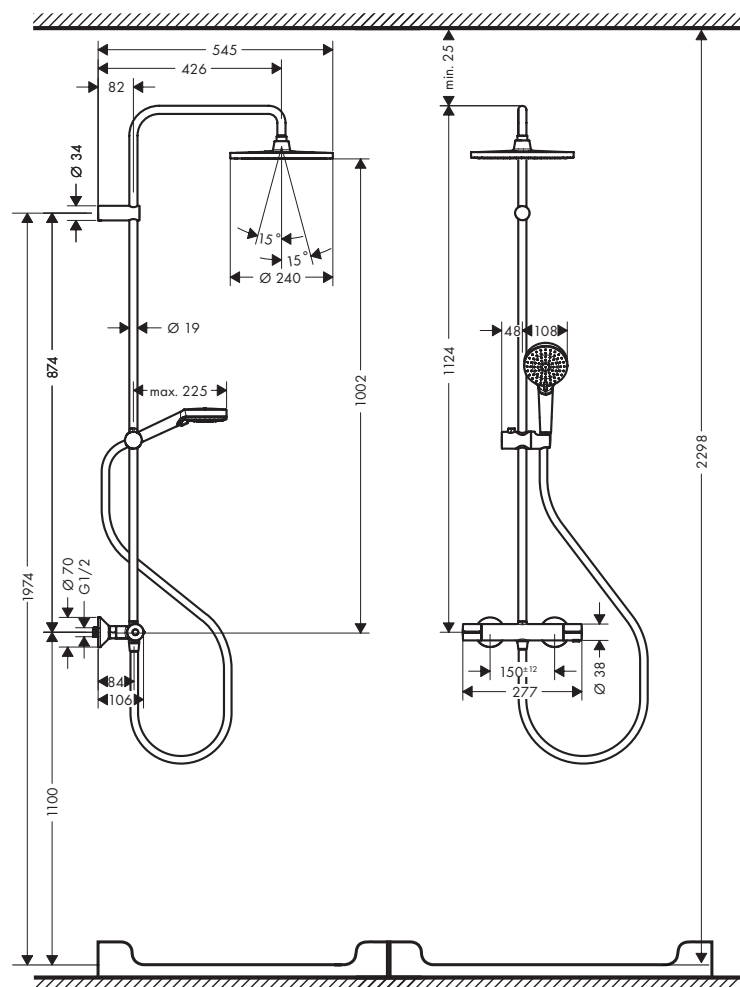
26428670

Vernis Shape Showerpipe 240 1jet

26427670

Vernis Shape Showerpipe 240 1jet EcoSmart

26429670

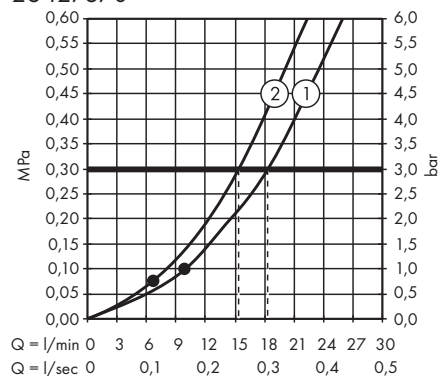


Vernis Blend Showerpipe 240 1jet

26426670

Vernis Shape Showerpipe 240 1jet

26427670



Vernis Blend Showerpipe 240

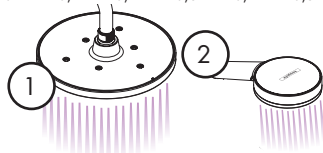
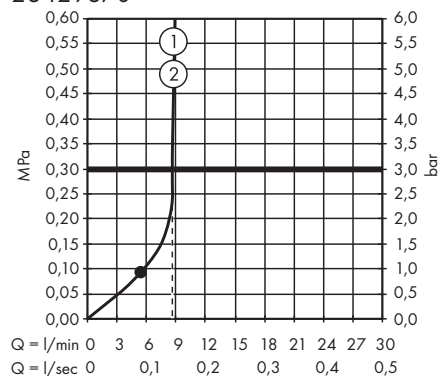
1jet EcoSmart

26428670

Vernis Shape Showerpipe 240

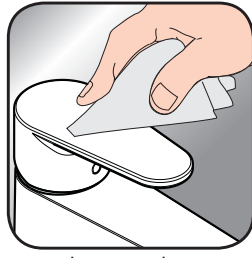
1jet EcoSmart

26429670





[www.hansgrohe.com/
cleaning-recommendation](http://www.hansgrohe.com/cleaning-recommendation)



[www.hansgrohe.com/
cleaning-recommendation](http://www.hansgrohe.com/cleaning-recommendation)



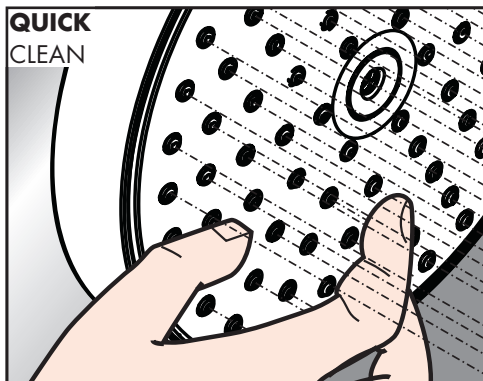
[www.hansgrohe.com/
cleaning-recommendation](http://www.hansgrohe.com/cleaning-recommendation)



[www.hansgrohe.com/
cleaning-recommendation](http://www.hansgrohe.com/cleaning-recommendation)

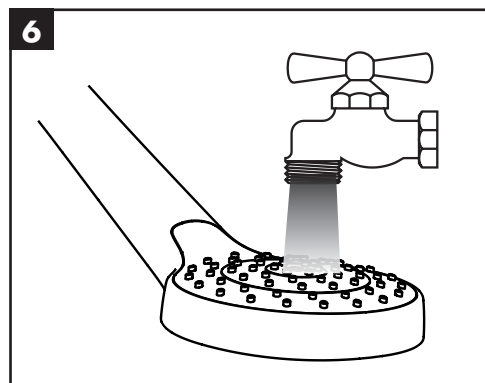
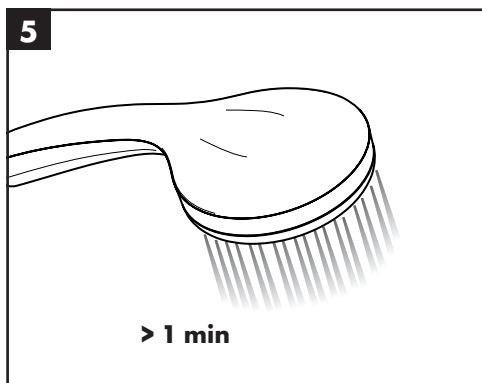
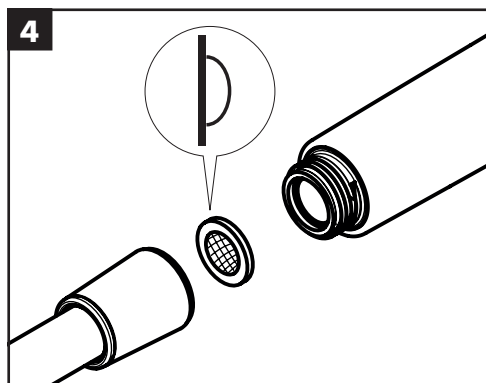
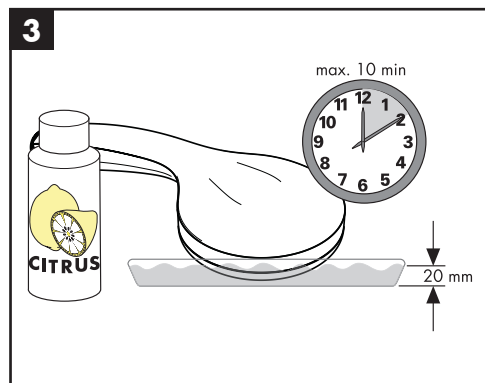
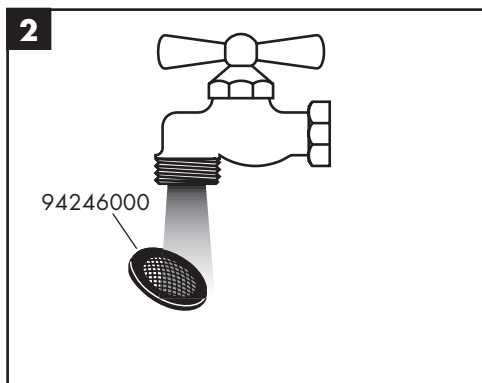
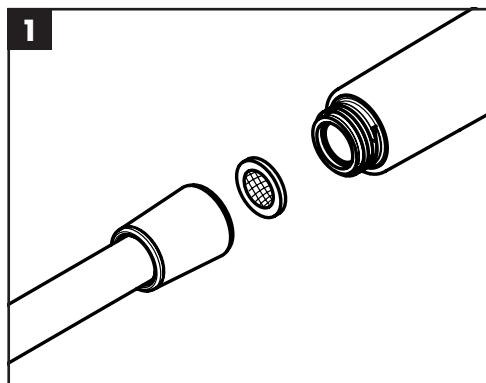
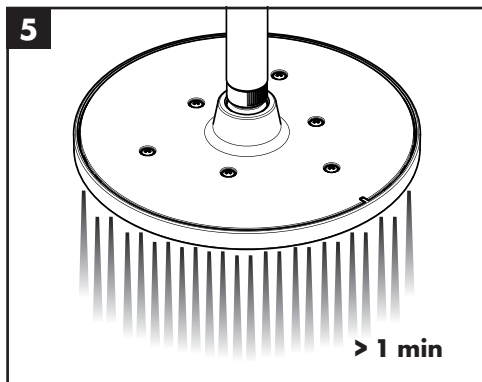
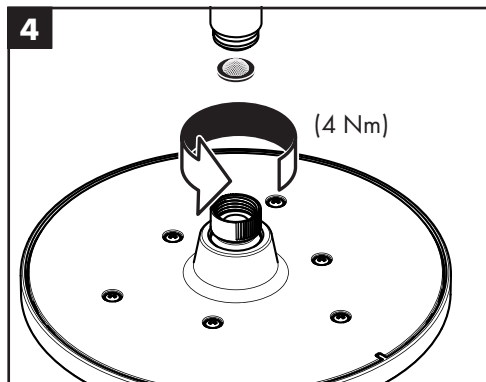
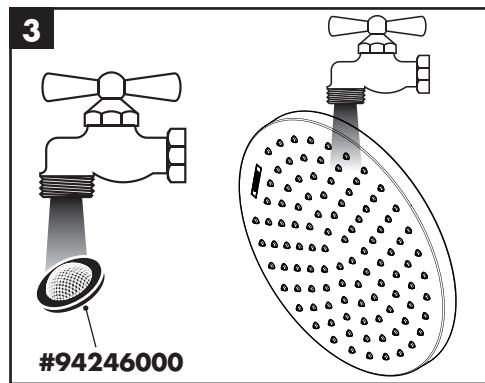
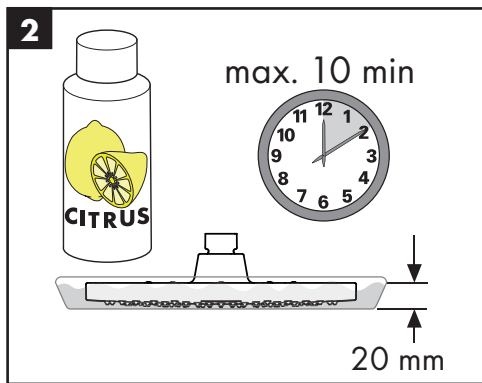
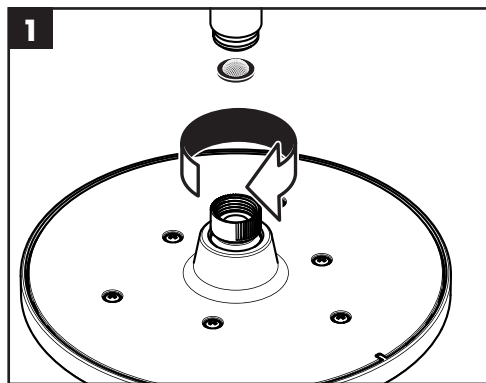
- DE** Reinigungsempfehlung / Garantie / Kontakt
FR Recommandation pour le nettoyage / Garanties / Contact
EN Cleaning recommendation / Warranty / Contact
IT Raccomandazione di pulizia / Garanzia / Contatto
ES Recomendaciones para la limpieza / Garantía / Contacto
NL Aanbevelingen inzake reiniging / Garantie / Contact
DK Rengøringsvejledning / Garanti / Kontakt
PT Recomendações de limpeza / Garantia / Contacto
PL Zalecenie dotyczące pielęgnacji / Gwarancja / Kontakt
CS Doporučení k čištění / Záruka / Kontakt
SK Odporúčania pre čistenie / Záruka / Kontakt
ZH 清洁指南 / 担保 / 接触
RU Рекомендации по очистке / Гарантия / Контакты
FI Puhdistussuositus / Takuu / Kosketus
SV Rengöringsrekommendationer / Garanti / Contacto
LT Valymo rekomendacijos / Garantija / Kontaktai

- HR** Preporuke za čišćenje / Garancija / Kontakt
TR Temizleme önerisi / Garanti / Temas
RO Recomandări pentru curățare / Garanție / Contact
EL Σύσταση καθαρισμού / Εγγύηση / επαφή
SL Priporočilo za čiščenje / Garancija / Kontakt
ET Puhastussuositused / Garantii / Kontakt
LV Tīrīšanas ieteikumi / Garantija / Kontakti
SR Preporuke za čišćenje / Garancija / Kontakt
NO Anbefaling for rengjøring / Garanti / Kontakt
BG Препоръка за почистване / Гаранция / Контакт
SQ Këshilla rreth pastrimit / Garancia / Kontakt
KO 세정시 권장사항 / 품질보증 / 접촉
AR توصيات التنظيف / الضمان / اتصال
HU Tisztítási tanácsok / Garancia / érintkezés
JP お手入れの方法 / 保証について / ご連絡先



- DE** Einfach sauber: Kalk lässt sich von den Noppen ganz leicht abrubbeln.
FR La propreté en toute simplicité: les dépôts formés sur les buses élastiques en silicone s'éliminent par un simple passage de la main.
EN Just clean: simply rub over the spray nozzles to remove lime scale.
IT Facile da pulire: Il calcare viene eliminato semplicemente dagli ugelli elastici in silicone.
ES Fácil asear: La cal se puede retirar sencillamente frotando con los dedos de las toberas elásticas de silicona.
NL Eenvoudig schoon: Kalk kan eenvoudig van de noppen worden gewreven.
DK Enkel rengøring: Det er let at fjerne kalkaflejringer fra stråledyserne.
PT Simplesmente limpo: o calcário pode ser simplesmente retirado das saiências através de fricção.
PL Po prostu czysto: Pęczki można całkiem łatwo oczyścić z kamienia.
CS Jednoduše čistě: Vapenné usazeniny můžete z noplek snadno odstranit otřením.

- SK** Jednoducho čistý: Vodný kameň sa dá zo štetín celkom ľahko odstrániť.
ZH 清洁: 只需要揉搓花洒表面的出水孔即可去除水垢。
RU Простота чистки: известь очень легко стирается с утолщений.
FI Yksinkertaisesti puhdas: kalkin voi helposti hieroa irti nypystä.
SV Enkelt att göra rent: det är lätt att ta bort kalk från nopporna.
LT Paprasta švara: kalkės lengvai nugrądomos nuo kilpos.
HR Jednostavno čisto: Kamenac se sasvim lako uklanja s izbočina.
TR Sadece temiz: Kireç, düğümlemlerle kolayca ovalanabilir.
RO Pur și simplu curat: Calcarul se îndepărtează ușor de pe noduri prin frecare.
EL Απλά τέλεια καθαριότητα: Τα αλάτα μπορούν να αφαιρεθούν με μεγάλη ευκολία από τα στόμια.
SL Preprosto čisto: apnenec se z lahkoto podrgne z vozličkov.
ET Lihtsalt puhas: lupja saab nupudelt lihtsalt maha hõõruda.
LV Vienkārša tīrīšana: kaļķis no izvirzījumiem ir viegli norubināms.
SR Jednostavno čisto: Kamenac se sasvim lako skida sa izbočina.
NO Simpelt ren: Ved å gnikke er det lett å fjerne kalk fra nuppene.
BG Просто чисто: Варовикът лесно може да се изтръси от удебеленията.
SQ Thjesht dhe pastër. Mbetjet gëlqerore mund të hiqen me fërkim të lehtë.
AR إنه سهل التنظيف، حيث يسقط الجير بسهولة شديدة من الأجزاء الناعمة
HU Egyszerűen tiszta: a vízkő egészen könnyen ledörzsölhető a csomókról.
JP 清掃が簡単: カルキは突起部から簡単にこすり落とすことができます。



Vernis Blend Showerpipe 200 1jet

26276XXX / 26285000

Vernis Blend Showerpipe 200 1jet EcoSmart

26089XXX

Vernis Blend Showerpipe 200 1jet Green

26318000

Vernis Shape Showerpipe 230 1jet

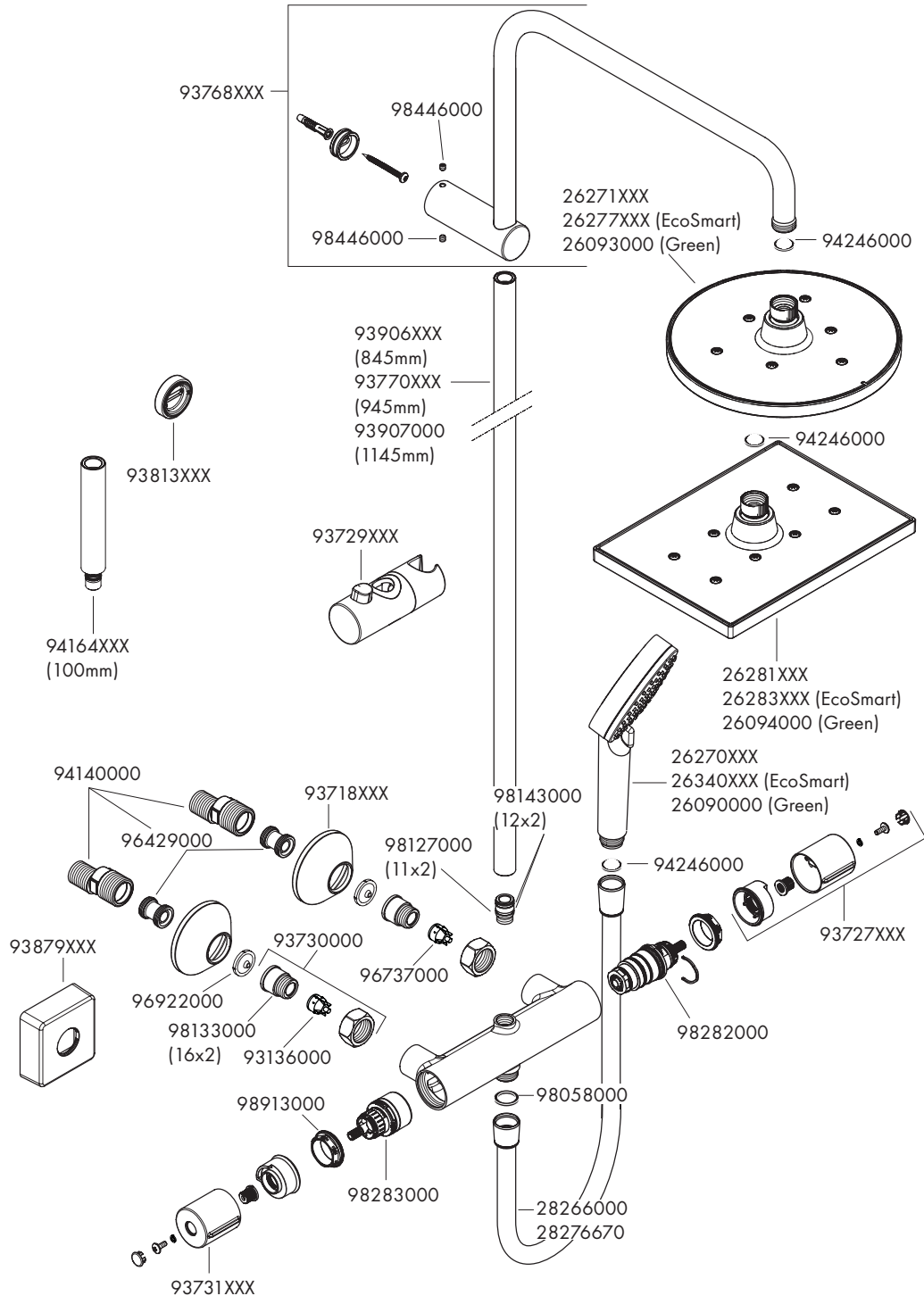
26286XXX / 26287000

Vernis Shape Showerpipe 230 1jet EcoSmart

26097XXX

Vernis Shape Showerpipe 230 1jet Green

26319000





Vernis Blend Showerpipe 240 1jet

26426670

Vernis Blend Showerpipe 240 1jet EcoSmart

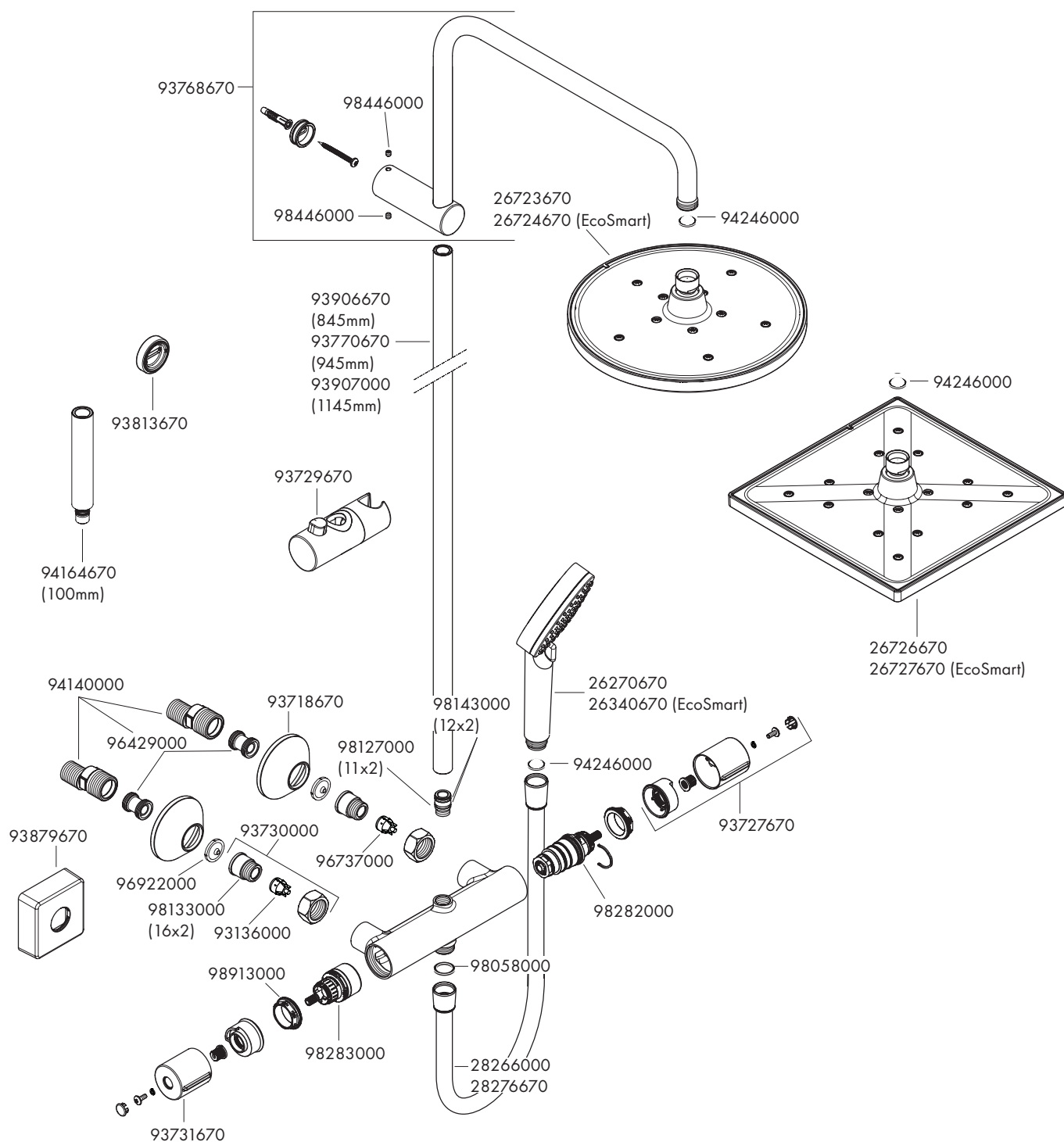
26428670

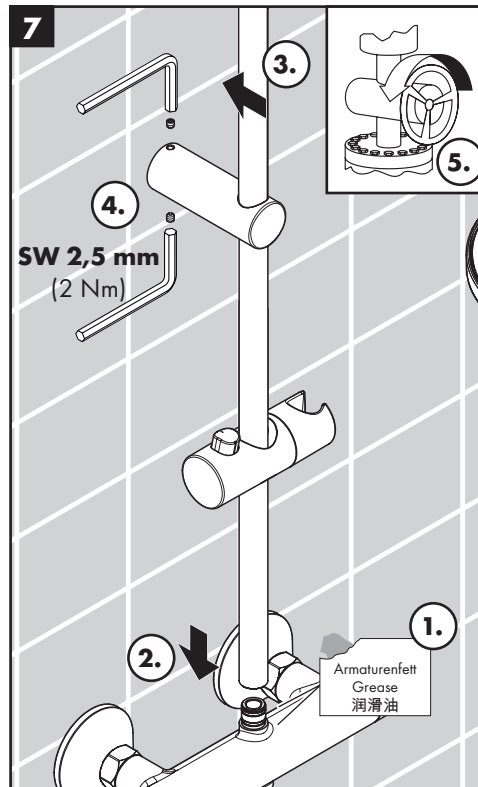
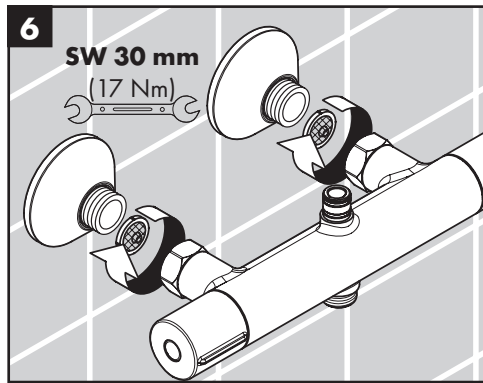
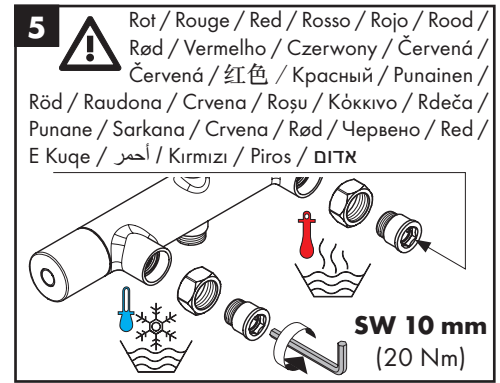
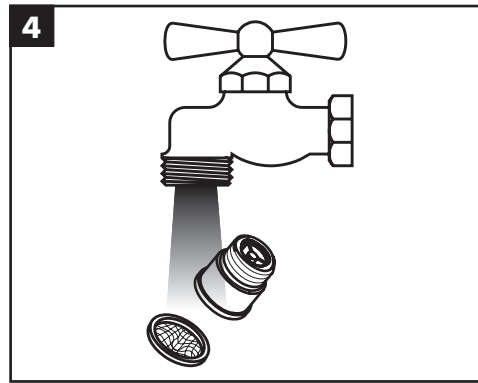
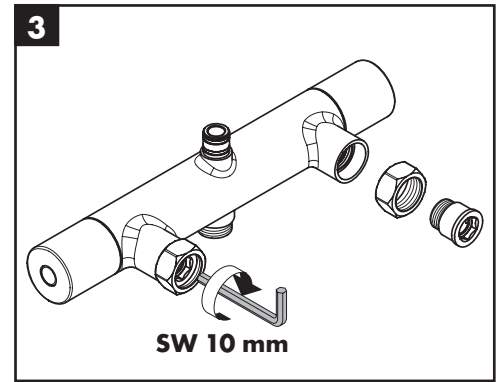
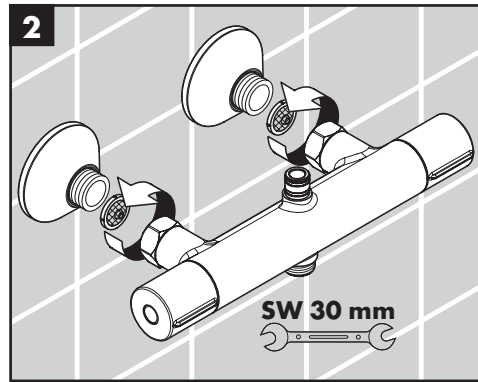
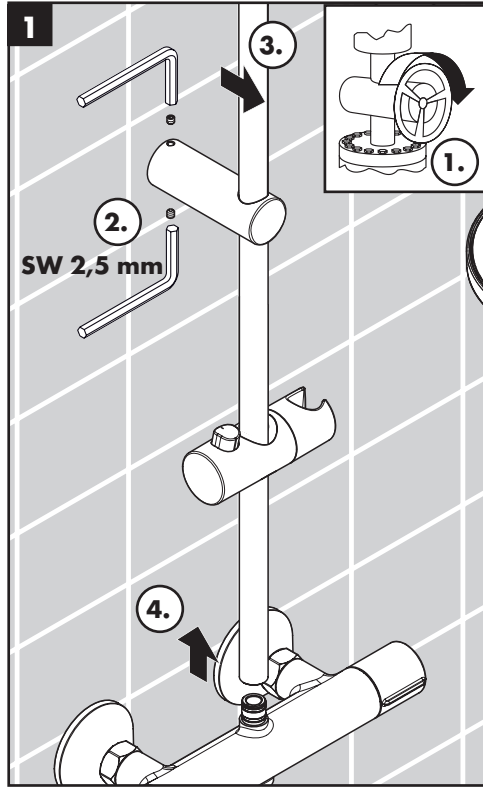
Vernis Shape Showerpipe 240 1jet

26427670

Vernis Shape Showerpipe 240 1jet EcoSmart

26429670







	P-IX	DVGW	SINTEF	NF	STF	CERTIFICATION BODY SE KEMA	ETA	GODKENDT TIL DRIKKEVAND
26089000	PA-IX 38049/IOB			X		X		
26097000	PA-IX 38050/IOB			X		X		
26426670	PA-IX 38256/IOB					X		
26427670	PA-IX 38256/IOB					X		
26428670	PA-IX 38257/IOA					X		
26429670	PA-IX 38257/IOA					X		
26276XXX	PA-IX 38075/IOB					X		
26285000						X		
26286XXX	PA-IX 38078/IOB			X		X		
26287000						X		
26318000	PA-IX 38080/IOB					X		
26319000	PA-IX 38081/IOB					X		

**Vernis Blend
Showerpipe
200 1jet
EcoSmart**
26089XXX



**Vernis Shape
Showerpipe
230 1jet
EcoSmart**
26097XXX



**Vernis Blend
Showerpipe
200 1jet**
26276XXX



**Vernis Shape
Showerpipe
230 1jet**
26286XXX



**Vernis Blend
Showerpipe
200 1jet
Green**
26318000



**Vernis Shape
Showerpipe
230 1jet
Green**
26319000



**Vernis Blend
Showerpipe
240 1jet**
26426670

**Vernis Shape
Showerpipe
240 1jet**
26427670



**Vernis Blend
Showerpipe
240 1jet
EcoSmart**
26428670
**Vernis Shape
Showerpipe
240 1jet
EcoSmart**
26429670

